

Angol istentisztelet a kolozsvári unitár. templomban.*

Ima.

Örök szellem! mindenütt, mindenkor jelenvaló Felség! ki velünk vagy ma a nyugalom napján e szent helyen, az imádság házában: áldunk téged a nyugalom és emlékezetért. Örömmel s hálával hozzuk elődbe dicséretünket, imádságunkat. Mint egy közös atyának gyermekei, elődbe jövünk s esdve kérünk: engeddd, hogy kereshessünk téged, szólhassunk veled lélekben és igazságban. Imádunk, hogy sohase feledkeztél el gyermekeidről. Szólottál régen a patriárkáknak és prófétáknak; teremtettél mindenütt embert, kik félelem nélkül hirdessék lelki ajándékaidat. Uram! te most is szólasz hozzánk; szólasz a világ szépsége és dicsőségében; az emberek szeretetében és jóakaratóban s lelkünk szózatában, melyet csak mi és te hallunk.

Elődbe borulunk e napon s arra kérünk, áld meg gyermekeidet; mutasd meg dicsőségedet s békéségedet mindazoknak, kik időről-időre e falak közt imádják nevedet. Uram! azokról is megemlékezünk, a kik távol, a mi országunkban vannak, a kik minket szeretnek, reánk gondolnak, s kikhez minket gyöngéd érzelmek, szeretet fűznek. Oh áld meg azokat is.

Atyánk! hozzád könyörgünk, nézd el gyengességünket, bocsásd meg gyarlóságunkat, kegyelmezz bűneinknek. Taníts minket s értesd meg velünk, hogy te mindig szeretsz, te jó és kegyelmes vagy hozzánk. Mindeneknek édes atyja! áld meg e hazát, áld meg e népet! Tanítsd őket, hogy minden vágyunk, minden kívánságunk

* A nyáron itt járt angol hitrokonok sept. 8-án templomunkban saját nyelvükön istentiszteletet tartottak Istentiszteletük sorrendje a következő volt: 1. Hymnus, 2. Szentírásolvasás. 3. Ima, 4. Miatyánk (ének), 5. Hymnus, 6. Beszéd. 7. Hymnus. 8. Megáldás. A szentírásból a kiválasztott részt Dunckerley Tamás belfasti pap olvasta. Az énekeket énekelték mind közösen. Az imát mondotta Broadrick T. B., bridgwateri pap, a beszédet Ceredig Jones E. bradfordi pap. Az imát és beszédet itt közöljük. Szerk.

egyezzék meg akaratoddal s munkálja minden törekvésünk amaz ország eljövételét, melyről szólottál szent fiad által.

Áld meg az egyházat s mindazokat, kik ebben téged szolgálnak. Töltsd ki lelked erejét bő mértékben azokra, kik ebben tanítanak, avagy tanulnak s engedd, hogy legyen bizalma mindenkinek rendületlen te benned és az élet és szeretet teljességében. Minden népet, minden nemzetet egyesíts a barátság, a testvériség szent kötelékével. Ne engedd, hogy kételkedjünk örök jószágodban vetett hitünkben; ne engedd, hogy bizonytalanságba essünk hatalmad és akaratod kimenetele fölől. Mint nagy elődeink tanítványai, mint neked fiaid és leányaid könyörgünk hozzád, hallgass meg. Amen.

BROADRICK T. B.

Beszéd.

Az élet arányos teljessége.

„Álljatok tökéletesen és teljetek be az Istennek minden akaratával.“

Koloss. IV. 12.

Általánosán elismert tény, hogy a nagy eszmék, a vallás-erköletesi reformok és a szellemi magas vágyodások azoknál születnek, kik a halmok és hegyek közt laknak. E tény, e törvény igaz a gondolat világában is. A esúcs, mely fejünk fölött emelkedik, s melyet megaranyoz a napnak bucsúsugara, tovább, fölebb haladni készíti a hegy lakóját. A kik nagy elvek légkörében élnek és mozognak: azokat a nagy eszmék ragadják tovább.

Az új szövetségnek csaknem minden lapján van valami, a mi arra készíti, hogy köteleseinkben magasra törjünk. A nagy apostol szavai szerint a vallás célja abban áll, hogy megtanítson „tökéletesen állani és betelni Istennek minden akaratával.“ Ezt én *az élet arányos teljességének* nevezem. Arányosnak, mert minden szép arányos kell hogy legyen; egy résznek a másik előnyére, vagy hátrányára fejlődni nem szabad. A virág, a fa, vagy bármely más tárgy arányos, mert fejlődése nem egyoldalú. Ez elvet kell szem előtt tartanunk az emberi jellem felépítésénél is. A nagy dolog, mely célunk kell hogy legyen: az „arányos teljesség.“ Kevés nő, kevés férfi mondhatja, hogy az arányos teljességet elérte, mert ha kiválnak is egyesek némely erényben, bizonyára hiányosak a